



## **ISUMAQATIGIISSUT**

**Sulinermik Inuussutissarsiteqartut Kattuffiata**

Aamma

**Halibut Greenland ApS**

akornanni

**2021 - 2024**

## Imarisai

§ 1 - Isumaqtigiissummi pineqartut.....	3
§ 2 - Piffissaq suliffiusoq .....	3
§ 3 - Akissarsiat.....	3
§ 4 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarnerat .....	4
§ 5 - Napparsimaneq .....	5
§ 6 - Qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinggiffeqarnerit.....	5
§ 7 - Suliartoqquneqarataarsinnaanermut tapisiat.....	6
§ 8 - Immikkut tapit.....	7
§ 9 - Sapaatini nalliuttunilu tapisiat aamma nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat.....	7
§ 10 - Piffissamut suliffimmut nikisitaartumut aamma nikittaalluni sulinermut tapisiat.....	8
§ 11 - Atisat isumannaallisaatitallit il.....	8
§ 12 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffaatissaat.....	8
§ 13 - Nioqqutissiorneq siuarsarniarlugu akissarsialersuineq.....	9
§ 14 - Suliamik unitsitsigallarneq.....	10
§ 15 - Assuarlersinnaatitaaneq.....	10
§ 16 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat.....	10
§ 17 - Sulinggiffeqarneq sulinggiffeqarnerisiutillu.....	11
§ 18 - Qaammarsaanermut ilinniartitaanermullu aningaasaateqarfik, Sulinggiffeqarnermut aningaasaateqarfik, Isumaginninnermut aningaasaateqarfik.....	11
§ 19 - Toqqukut qimagaanersiutit.....	11
§ 20 - Meeqqap napparsimanerani sulinggikkallarneq.....	12
§ 21 - Meeqqap napparsimanerani sulinggikkallarnerit allat.....	12
§ 22 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqtartitaaneq.....	13
§ 23 - Sulinggikkallarnerit immikkut ittut allat.....	13
§ 24 - Aaqqiagiinngissutit assigiinngitsuliorlunilu soraarsitsinerit.....	14
§ 25 - Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat.....	14
§ 26 - Naartuneq, ernineq qitornavissiartaarnerlu.....	14
§ 27 - Soraarniuteqarnermi soraarsitsiniarnermilu siumut ilisimatitsivissat.....	14
§ 28 - Piffissaq isumaqtigiissutip atuuffia.....	15

## **§ 1 - Isumaqatigiisummi pineqartut.**

Isumaqatigiisummi tassani pineqarput Halibut ApS-imi nalunaaquttap akunnermusiaqarlutik sulisut tamarmik.

Imm. 2. Atorfinitsitaaneq pissaaq isumaqatigiissut nalinginnaasoq illuatungeriinnit akuerisaq naapertorlugu. Isumaqatigiissut nalinginnaasoq isumaqatigiissut manna malillugu sulisunut aaliangersimasumik atorfinitsitanut atorfinitsitaagallartunullu atuuppoq.

## **§ 2 - Piffissaq suliffiusoq.**

Nalinginnaasumik piffissaq suliffiuvoq ulluni arfineq marlunni (7), nalunaaquttap akunnerinik 40-nik sivirususeqarpoq, ataasinngornermiit sapaat ilanngullugu naatsorsorneqartartoq.

Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimatinnagu piffissaq suliffiusoq: sapaatip akunnerata ulluini siullerni arfinilinni (6) inissineqartassaaq, nal. 06.00-imit nal. 17.00-imut aammalu, sapaatip akunnerani tulliuttumi niqqutissiornerup aallartinneranut atatillugu sulinermi, sapaammi nal. 07.00-imit 17.00-imut, tulaassuinerмик suliaqartunut atuuttoq. Sapaatip akunnerani ulluni arfineq marlunni (7) nalinginnaasumik ullut marluk (2) sulisartunut ataasiakkaanut sulinngiffiupput.

Imm. 2. Piffissaq ullormut suliffiusartussaq sulisitsisumit aaliangersarneqartassaaq sulisartunik taakkualu sinniisaannik oqaloqatiginnereernikkut suliffimmut iluaqutaasussaq eqqarsaatigalugu.

Imm. 3. Unioqutitsilluni suliar tunngitsoornermi akissarsianik ilanngaasoqartassaaq.

Imm. 4. Unillatsiarnerit 2 x 15 minutsinik sivirususeqarput.

## **§ 3 - Akissarsiat.**

Nioqutissiornermi sulisut nalunaaquttap akunnermusiallit:

18-inik ukioqalereersimasut:	1. Juuni 2021-imit	109,00 kr.
	1. Juuni 2022-imit	110,00 kr.
	1. Juuni 2023-imit	111,00 kr.

18-inik ukioqalersimangitsut:	1. Juuni 2021-imit	69,00 kr.
	1. Juuni 2022-imit	70,00 kr.
	1. Juuni 2023-imit	71,00 kr.

Imm. 2. Suleqatigiit siulersortaat nal. akunnermusiallit:

18-inik ukioqalereersimasut:	1. Juuni 2021-imit	119,00 kr.
	1. Juuni 2022-imit	120,00 kr.
	1. Juuni 2023-imit	121,00 kr.

18-inik ukioqalersimangitsut:	1. Juuni 2021-imit	74,00 kr.
	1. Juuni 2022-imit	75,00 kr.
	1. Juuni 2023-imit	76,00 kr.

Imm. 3. Tamatuma saniatigut sulisut piffissaq akissarsiaqarfusoq tamakkerlugu qanorluunniit unioqqutitsillutik suliarunngitsoorsimangitsut suliarortuaannarnertik pillugu bonusisneqartarnissaat isumaqatigiissutigineqarsinnaavoq. Unioqqutitsilluni suliarunngitsoornermi akissarsianik ilanngaasoqartassaaq bonusisiassatullu tassani akissarsiffissami pinngitsoorneqassallutik.

#### **§ 4 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarnerat.**

Isumaqatigiissut manna malillugu sulisut soraarnerussutisiaqalernissamik aqqissuussinnermut 1. janu-aari 1994-imi pilersinneqartumut allatigullu SIK-mit atorineqartumut ilaapput.

Soraarnerussutisiassanut akiliutit naatsorsorneqassapput akissarsianit tamarmiusunit, tassa bonusit / akkordernersiutillu, tapisiaajunnartut ilanngullugit:

1. april 2021-imit:	Sulisitsisup akiliutaa:	6,5 %
	Sulisup akiliutaa	1,2%
1. april 2021-imit:	Sulisitsisup akiliutaa:	6,5 %
	Sulisup akiliutaa	2,4%
1. april 2021-imit:	Sulisitsisup akiliutaa:	6,5 %
	Sulisup akiliutaa	3,6%

Imm. 2. Soraarnerussutisiassat qaammammoortumik ataasiarluni SISA-mut akiliutigineqartassapput. Akiligasanngortinneqarnerisa kingornatigut ulloq piffissaq eqqorlugu akiliiffiususaaq kingulleq tassaavoq qaammatip ulluisa qulingat.

## **§ 5 - Napparsimaneq.**

Sulisoq napparsimanini pissutigalugu suliaminik ingerlatsisinnaajunnaarpat tamanna pissuteqavilluni sulinnginnertut naatsorsuunneqassaaq. Pissuteqavillunili sulinnginnertut naatsorsuunneqarsinnaangilaq sulisoq sulitilluni piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarnermi kingunerisaanik sulisinnaajunnaarpat suli-lernerminiluunniit peqquserlunnikkut nappaateqarnini nipangiussimappagu.

Imm. 2. Sulisoq kingusinnerpaamik sulinerup aallartinnerani Halibutimut napparsimanini nalunaarutigisassavaa. Suliffeqarfiup iluani isumaqatigiissutigineqassaaq qanoq akulikitsigisumik napparsimaneq nalunaarutigineqartassanersoq, nakorsamit allagartamik peqanngikkaanni allaqqasumik qanoq sivisutigisumik uninngasoqassanersoq. Nakorsamit uppersaatinut aningaasartuutit sulisitsisumit akilerneqassapput.

Imm. 3. Sulisut nalunaaquttap akunnermusiallit piffissaq tamaat sulisut SIK-mullu ilaasortaasut napparsimnerminni ullormusiaqartinneqassapput.

Imm. 4. Ullormusiaqartitsisoqassaaq ulloq sulisinnaangiffik siulleq aallarnerfigalugu. Ullut sulisup suliffigisassaatur pilersaarusiorneqarsimasut ullormusiaqartitsiffiussapput. Ullormusiaqartitsisoqarsinnaavoq sivisinnerpaamik sapaatip akunnerini 26-ni qaammatit tulleriiginnaat 12-it iluanni. Sulisinnaanginnerli sulinerup nalaani ajutoornermik pissuteqarpat ullormusiaqartitseqqittoqarsinnaavoq suli sapaatip akunnerini 13-ini.

Imm. 5. Ullormusiaqartitsineq unissaaq ullormi sulisup sulisinnaaleqqiffiani, sulisoq ingerlaannaq sulilinnikkaluarpalluunniit, aammalu sulisoq peqqissinerminik nalunaaruteqanngikkaluarpalluunniit. Ullormusiaqartitsinerli nangissaaq sulisup sulisinnaaleqqikkaluarluni suliffimmi najugaqarfia qimallugu napparsimanermini katsorsartereerluni aqqutissaaq pilertornerpaaq atorlugu suliffimminut uternissaata tungaanut.

Imm. 6. Napparsimanagerup nalaani soraarsitaanermi ulloq suliunnaarfissaq tikillugu ullormusiaqartitaasinnaaneq atuutissaaq.

Imm. 7. Ullormusiat kr. 125,00-iupput, piffissamilu akissarsiorfimmi akissarsianut ilanngullugit SIK-mut ilaasortaasunut tunniunneqartassallutik.

Imm. 8. Atornerluisoqarpat aqqissuussinerit pineqartut sulisunut ataasiakkaanut tunngatillugit atorunnaarsinneqarsinnaapput.

## **§ 6 - Qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarnerit.**

Qaangiuttoorneq sapinngisamik pinngitsoorniarneqassaaq. Piffissap nalinginnaasumik suliffiusup, tak. § 2, imm. 1, saniatigut sulilluni qaangiuttoornerusussatut naalakkiutigineqartumik nakkutigineqartumillu sulilluni

qaangiuttoornertut suliffiusumut nalunaaquttap akunnermusiamut imaluunniit bonusimut/akkordimut tapisiaq naatsorsorneqartassaaq. Tapisiaq nalunaaquttap akunnerinut tamanut § 3 tunngavigalugu nalunaaquttap-akunnermusiap 50%-erissavaa.

Imm. 2. Qaangiuttoornersiaqarnermut taarsiullugu sulinngiffeqartoqarsinnaavoq sulisartup sulisitsisullu isumaqatigiinneratigut. Qaangiuttoorsiaqarnissaraluamut taarsiullugu sulinngiffiqassapput nalunaaquttap akunneri qaangiuttoorfiusut amerlaqataat 50%-inik ilallugit. Qaangiuttoornersiaqarnermut taarsiullugit sulinngiffiqassat katersorneqassapput nalunaaquttap akunnerisa qaangiuttoorfiusut affaasa aallartinneri tamaasa. Suliffeqarfiup iluani isumaqatigiittoqarsinnaavoq qaangiuttoornerit katersorneqarnissaat pillugit.

Imm. 3. Sulinerimut piffissamit akissarsiaqarfiusumit sivikinnerusimasumut piffissaq suliffiusoq nalinginnaasoq naatsorsorneqassaaq, imm. 3 naapertorlugu, ullut suliffiusut nalinginnaasut nalunaaquttap akunnerinik arfineq pingasunnik (8) gangerlugit.

Imm. 4. Sulilluni qaangiuttoornissaq suliffiup nalinginnaasup naanissaa nalunaaquttap akunnerinik sisamanik (4) sioqqullugu nalunaarutigineqartassaaq. Sioqqutsilluni nalunaaruteqartoqarsimangippat sulilluni qaangiuttoornermik nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sulilluni qaangiuttoornerpiaat saniatigut akissarsitsisoqassaaq.

Imm. 5. Sulilluni qaangiuttoornernut ullup suliffiusup nalinginnaasup suliffissatut ileqquusumik sivissusia ikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerinik sisamanik (4) sinnerlugu sivissuseqartunut, sulilluni qaangiuttoornerpiaat qaavatigut qaangiuttoornermik nalunaaquttap akunneranik ataatsimik (1) akissarsitsisoqassaaq.

Imm. 6. Sulisoq piffissap suliffiusup nalinginnaasup avataatigut suliartoqquneqarpat – sumiiffiup suliffiqassap qimanneqareerneratigut imaluunniit ulluni suliffiusussaangikkaluartuni – ikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerinut sisamanut (4) akissarsitsisoqassaaq.

## **§ 7 - Suliartoqquneqarataarsinnaanermut tapisiat.**

Sulisartunut aqunneqarsinnaangitsumik imaluunniit aqukkuminaatsumik qaangiuttoortartunut ukununga taarsiullugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisitsisoqarsinnaavoq:

1. Qaangiuttoornersiutinut § 6-imi taaneqartunut,
2. Sapaatini nalliuttunilu sulinerimut akissarsianut § 9-mi taaneqartunut, aammalu
3. Piffissani nikisitaartuni sulinerimut tapisianut § 10-mi taaneqartunut.

Suliartoqquneratarsinnaanermut tapisiap angissusissaa sulisut sinniisaat isumaqatigalugu aaliangerneqassaaq.

## **§ 8 - Immikkut tapit.**

Sulisitsisoq immikkut ittunik tapisitsisinnaavoq. Pissutsini immikkut ittuni aammalu sulisitsisup sulisullu sinniisuata isumaqatigiinniarnersigut sulisoq inummut namminermut tunngasumik tapisiaqartinneqarsinnaavoq.

## **§ 9 - Sapaatini nalliuttunilu tapisiat aamma nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat.**

Sapaatini nalliuttunilu sulinermi nalunaaquttap akunnermusiaq tapeqartinneqassaaq. Tapisiaq § 3 - akissarsiat naapertorlugu nalunaaquttap akunneranut akissarsiap 50 %-erissavaa. Qaangiuttoorneruppat § 5 imm. 1 naapertorlugu qaangiuttoornermut tapisitsisisoqassaaq imaluunniit qaangiuttoornerasianut taarsiullugu sulinngiffeqartoqassalluni § 5 imm. 2 naapertorlugu.

Imm. 2. Nalliuttuni ulluinnartigoortuni tapisiat:

- Ullormut ilivitsumut akissarsiaritinneqassapput 200,00 kr.
- Ullormut affarmut 100,00 kr.
- Nioqqutissiornermi sulisunut 18-it inorlugit ukiulinnut, ullormut ilivitsumut: 100,00 kr.
- Nioqqutissiornermi sulisunut 18-it inorlugit ukiulinnut, ullormut affarmut: 50,00 kr.

Imm. 3. Nalliuttumi ulluinnartigoortumi sulinermi akissarsisitsisoqassaaq imm. 2 malillugu, isumaqatigiissutit naapertorlugit akissarsiat nalinginnaasut saniatigut.

Imm. 4. Ullut nalliuttutut naatsorsuutigineqartut tassaapput:

- a) Kunngit pingasut ulluat 6. januaari (nal. 12-imit),
- b) Sulisartut nunani tamalaani ulluat 1. maaji (ulloq tamaat),
- c) Inuiattut ullorsiorfik, 21. juuni, <sup>[SEP]</sup>
- d) Juulliarq, 24. decembari,
- e) Juullip ullua, 25. decembari,
- f) Juullip aappaa, 26. decembari,
- g) Ukiutoq, 31. Decembari,
- h) Ukiortaaq, 1. Januaari,
- i) Sisamangorneq illernartoq,
- j) Tallimangorneq tannaartoq,
- k) Poorski,
- l) Piinsip ullua aamma piinsip aappaa,
- m) Qilaliarfik,
- n) Tussiarfissuaq.

## **§ 10 - Piffissamut suliffimmut nikisitaartumut aamma nikittaalluni sulinermut tapisiat.**

Piffissaq suliffiusussaq piffissat § 2, imm. 1-imi taaneqartut avataannut inissinneqarpata, imaluunniit suleqatigiikkuutaarluni nikittaalluni sulisoqarpat makkuninnga tapisiaqartitsisoqassaaq:

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| a) Piffissamut 17.00 - 01.00-ip akornanniittumut: | nalunaaquttap akunneranut 5,00 kr.  |
| b) Piffissamut 01.00 - 06.00-ip akornanniittumut: | nalunaaquttap akunneranut 15,00 kr. |
| c) Piffissamut 17.00 – 24.00-ip akornanniittumut: | nalunaaquttap akunneranut 15,00 kr. |

Imm. 2. Qaangiuttoorneq piffissami nikisitaartumi nikittaalluni sulinermi pigaangat qaangiuttoornersianut taarsiullugu sulinngiffeqartitsisoqassaaq § 6 imm. 2 tunngavigalugu, imaluunniit qaangiuttoornersiaqartitsisoqassaaq § 6 imm. 1 tunngavigalugu, imm. 1-imi tapisianut taarsiullugu.

Imm. 3. Qaangiuttoorneq nikittaalluni sulinermi nikinnerit aappaannut pingajuannullu pigaangat imm. 1 tunngavigalugu nikittaannermi tapisiasat kingulliit aamma § 6 imm. 2 tunngavigalugu qaangiuttoornersianut taarsiullugu sulinngiffeqartitsinerit malillugit pineqassapput, imaluunniit § 6, imm. 1 tunngavigalugu qaangiuttoornermut tapisisitsisoqassalluni.

## **§ 11 - Atisat isumannaallisaatitallit il.il.**

Isumannaatsuunissaq peqqinnissarlu pillugit atortussat atorneqartariaqartut sulisitsisup sulisunut akeqanngitsumik atugassanngortissavai.

## **§ 12 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffaatissaat.**

Nalunaaquttap akunnermusianut, taamattaarlu bonusisianut, ilanngunneqassapput ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffaatissaattut tapisiasat imaattut:

- |   |          |
|---|----------|
| a) Sulisarteq suliffimmi taannaasumi ataannartumik ukioq ataaseq (1) sulisimappat | 3,00 kr. |
| b) Ukiut tallimat (5) sulereersimappat  | 5,00 kr. |
| c) Ukiut arfineq pingasut (8) sulereersimappat                                    | 7,00 kr. |

Imm. 2. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffaatissaattut tapisiat tunniunneqartassapput Halibutimi sulisimaneq tunngavigalugu. Sulisartup sulisitsisullu isumaqatigiissuteqarneratigut suliffimmit suliffimmut allamut toqqaannartumik nuuttut ukiut suliffiit malillugit qaffaatissatut tapisiasarilersimasatik tiggummiinnassavaat.

Imm. 3. Sulisisumi taannaasumi ataannartumik sulisimagaanni sulinngiffeqarnikkut, napparsimanikkut, erninik-  
kut qitornavissartaarnikkullu kiisalu qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanikkut sulinngikkaluar-  
luni ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffaatissaat katersorneqassapput.

Imm. 4. Sulisunik nutaanik atorfinitsitsinermi aamma atorfinitsitseqqinnerni imm. 2 naapertorlugu sulisisup  
sulisullu isumaqatigiissutigisimannngisaanni inissinneqarneq tamatigut trin siullermiittassaaq (1), kisianni takuuk  
imm. 1 litra a).

### **§ 13 - Nioqutissiorneq siuarsarniarlugu akissarsialersuineq.**

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat nioqutissiorneq siuarsarniarlugu akissarsialersuerialersuineq sapinngisamik an-  
nerpaamik atuisoqassasoq, pingaartumik bonusisitsisarneq akkordertitsisarnerlu eqqarsaatigalugit. Bonusi-  
sit/akkordertitsisarneq pillugit isumaqatigiissutini ataasiakkaani tamani isumaqatigiissutigineqartassaaq pissusit  
immikkut ittut suut aqqissuussinermi atuutissanersut.

Imm. 2. Bonusisitsisarneq akissarsissutissanik imaattunik katitigaassaaq:

a) Akissarsiasaaq aalajangersimasooq nalunaaquttap akunneranut.

b) Akissarsiasaaq allanngorartooq (bonusitut tapisiaq) nioqutissiornerulernermi nalunaaquttap akunneranut  
atorneqartumut.

Imm. 3. Bonusiasaat piffissami akissarsiffiusumi tunniunneqartassapput.

Imm. 4. Bonusinik aqqissuussinerni aamma ataatsimoorluni akkorderlerni, allamik isumaqatigiissuteqarto-  
qarsimannngippat, bonusiasaat akkordernersiassallu agguataarneqassapput nalunaaquttap akunneri peqataa-  
sut ataasiakkaat suliffigisimasaat tunngavigalugit.

Imm. 5. Bonus/akkorderluni suliaqarnermi piumasaavoq suliap ajunngitsumik naammassineqarnissaa aammalu  
sakkut nalinginnaasut saniatigut atortussat sakkussallu pisariaqartut piareersimanissaat. Utaqqineq, atortussa-  
nik sakkusanillu assartuinerit kiisalu sulinerup nalaani akornutissat naatsorsuutigineqanngitsut kingunerisaan-  
nik kinguartorneq sulisartut ataasiakkaat nalunaaquttap akunnermusiaannik nalinginnaasunik akilerneqassap-  
put. Bonus/akkorderluni sulineq sulinerup nalaani sulisisup piumasaqarneratigut allanngortinneqarpat su-  
lisartooq nalunaaquttap akunnermusiassaminik kiisalu sulinerup allanngortinneqarnerata kingunerisaanik sivit-  
sortoornermut tapisiasaminik pisassaqartitaavoq.

Imm. 6. Teknikkikkut atortorissaarutit nutaat allalluunniit naatsorsuinnermut tunngavissanik allanngortitsippata  
illuatungeriit pisinnaatitaapput bonus/akkorderluni suliaqarnermut isumaqatigiissutit isumaqatigiinniutigi-  
neqaaqqinnissaannik piumasaqarnissaminut. Isumaqatigiittoqarsinnaanngippat isumaqatigiissut qaammatip  
ataatsip (1) qaangiunnerani atorunnaartussanngorlugu nalunaarutigineqarsinnaavoq. Isumaqatigiissut

atorunnaarpat suliasat pineqartut isumaqatigiissutit nalinginnaasut naapertorlugit nalunaaquttap akunnermu-siaqarluni suliasatut akissarsiaqaatigineqalissapput.

Imm. 7. Misiligutaasunik nioqutissiornermi atugassarititaasussanik allanik, aamma akissarsianik aalianger-saasarneq pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq isumaqatigiissutinit atuuttunit allaanerusunik.

### **§ 14 - Suliamik unitsitsigallarneq.**

Sulisartoq sulinermi nalaani sila pissutigalugu unitsinneqartoq, allamillu suliasinneqarsinnaanngitsoq, min-nerpaamik ullormut nalinginnaasumik sulinermut akissarsiaqartinneqassaaq, angerlartitaanera piffissap su-liffiusup pisarnertut aallartinnerani pigaluarpalluunniit.

Imm. 2. Sulisartut, piffissap suliffiusup nalinginnaasup aallartinnerani suliartoqqusaasimagaluartut, maskiinarliu-lernerulli kingorna nioqutissiassaaleqilerneq pissutigalugu angerlartinneqartut, sulinivittulli akissarsitinneqas-sapput, minnerpaamilli nalunaaquttap akunnerinut sisamanut (4).

### **§ 15 - Assuarlersinnaatitaaneq.**

Imm. 1. SIK assuarlersinnaatitaavoq isumaqaruni sulisartut ulluinnarni piffissap suliffiusussap inissisimanissaa aamma arfininngornermi sulinnigiffeqartarnissamik aqqissuussinerit pillugit kissaatigisimasaat suliffeqarfim-mut iluaqutaasussanut akornutaanngitsumik pinissaannik naammattumik tunngavilersorneqarsimannngitsut.

Imm. 2. Nalornissutigineqalerpat sulisoq tapisianik §§ 5-imit 13-imut taaneqartunik tapisiaqartinneqarsinnaa-nersoq, sulisullu sinniisuat aqutugalugu tamanna pillugu saaffiginnissutit naammaginartumik angusaqarfi-unngippata, suliasaq SIK-p aamma GE-p akornanni Isumaqatigiissummi tunngaviusumi malittarisassat naa-pertorlugit suliarineqassaaq.

### **§ 16 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat.**

Piffissaq akissarsiaqarfiusoq ullunik 14-inik sivissuseqarpoq, naatsorsorneqartassalluni ataasinngornermit sapaatip akunnerata tulliani sapaammut.

Imm. 2. Sulisartup Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi aningaaserivimmi konto akissarsianik nakkar-titsiviusinnaasoq nalunaarutigissavaa. Akissarsiasat tiguneqarsinnaalissapput piffissap akissarsiaqarfiup naanerata kingornatigut tallimannngornermi.

Imm. 3. Ulloq nalinginnaasumik akissarsiffissaq nalliuttuusimappat ulluinnarmi nalliuttup siuliani akissarsisitsineqassaaq.

### **§ 17 - Sulinggiffeqarneq sulinggiffeqarner siutillu.**

Sulisoq Sulinggiffeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. novembari 2001-imeersumi malittarisassat tunngavigalugit ukiumoortumik sulinggiffeqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Inatsisartut inatsisaanni § 2 naapertorlugu malittarisassat matuma kingulianiittut isumaqatigiissutaapput.

Imm. 2. Sulisartoq akissarsiarisimasami 12,5 %-iinik sulinggiffeqarner siutigisinnaasaminik katersissaaq.

Imm. 3. Sulinggiffeqarner siutinik pisassanik piunnaqarneq sulisitsisumut saqqummiunneqassaaq kingusinnerpaamik ukiup sulinggiffeqarfiup naaneraniit qaammatit pingasut (3) qaangiutsinnagit. Taamaattoqarsimangippat aningaasat SIK-p Sulinggiffeqarnermut Aningaasaateqarfianut ingerlatinneqassapput.

### **§ 18 - Qaammarsaanermut ilinniartitaanermullu aningaasaateqarfik, Sulinggiffeqarnermut aningaasaateqarfik, Isumaginninnermut aningaasaateqarfik**

Aningaasaateqarfiit uku akiliuteqarfigineqassapput ullormit isumaqatigiissuteqarfiusumit atuutilersussamik:

- Qaammarsaanermut ilinniartitaanermullu aningaasaateqarfik nalunaaquttap akunneranut suliffiusumut ataatsimut 0,25 kr.-imik.
- Sulinggiffeqarnermut aningaasaateqarfik nalunaaquttap akunneranut suliffiusumut ataatsimut 0,45 kr.-imik.
- Isumaginninnermut aningaasaateqarfik nalunaaquttap akunneranut suliffiusumut ataatsimut 0,35 kr.-imik.

### **§ 19 - Toqukkut qimagaanersiuutit.**

Sulisartoq atorfeqarnermi nalaani toquppat aappaanut katissimasaanut imaluunniit qitornaanut 18-it inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugassarimasasaanut qimagaanersiuutit uku tunniunneqassapput:

Suliffimmi ataatsimi sulisimagaanni:

Ukioq ataaseq (1)

Sapaatip akunneri pingasut (3) akissarsiassat

Ukiut marlut (2)

Sapaatit akunneri sisamat (4) akissarsiassat

Ukiut tallimat (5) sivisunerusumillu

Sapaatit akunneri tallimat (5) akissarsiassat

## **§ 20 - Meeqqap napparsimanerani sulinngikkallarneq.**

Sulisoq piffissaq tamakkerlugu imaluunniit piffissap ilaannaani akissarsiaminik annaasaqarnani sulinngikkallarsinnaatitaavoq meeqqap ukiukitsup napparsimanerani ullormi siullermi paarsinissaminut.

Ulloq meeqqap napparsimaffia siulleq ima paasineqassaaq ulloq suliffiusoq ilivitsaq siulleq meeqqap napparsimamera pillugu sulinngitsoorfiusariaqartoq. Meeqqap ukiukitsup napparsimaleramera pillugu piffissaq suliffiusoq aallartereersoq sulisoq aggeqquneqarpat tamanna ullortut meeqqap napparsimaffiatut siullertut naatsorsuunneqassanngilaq, kisianni pissuteqarluni sulinnginnertut akissarsianik annaasaqaataasussaannigitsutut.

Imm. 2. Sulinngikkallarsinnaatitaanermi piumasaqaataavoq:

- a) Ullut tassaasut meeqqap napparsimaffia ulloq siulleq.
- b) Meeqqap atugarisai eqqarsaatigalugit tamanna pisariaqarpat.
- c) Meeraq angerlarsimasuuvoq.
- d) Meeraq annerpaamik 14-inik ukioqarpoq.

Imm. 3. Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulinnginneq napparsimanernik allattuiffimmi ilisimatitsisutigineqassaaq.

Imm. 4. Atornerluinermi aqqissuussineq sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Akissarsianik annaasaqaataannigsumik sulinngikkallarnermi nalunaaquttap akunneranut akissarsiaqartitsisoqassaaq ullormi pineqartumi akissarsiat nalinginnaasut aallaavigalugit, tapisiallu aalajangersimasut ilanngullugit.

## **§ 21 - Meeqqap napparsimanerani sulinngikkallarnerit allat.**

Meeqqap 0-imit 16-it angullugit ukiullip illoqarfimmi napparsimavimmi imaluunniit angerlarsimaffimmi imaluunniit illoqarfimmi allami unittariaqalernerani sulisoq ukiumi ataatsimi sulereersimaguni periarfissinneqassaaq ullut aqqaneq marlut (12) tikillugit akissarsiaminik annaasaqarnani sulinngikkallarnissaminut, meeqqap napparsimavimmut unitsitaanerani Peqqinnissaqarfiup akiligaanik angalanermi ingiallortitit.

Imm. 2. Meeqqap napparsimavimmut unitsitaanera angajoqqaallu unitsitaqaataanerat ingiallortitullu angalaqaataanerat uppersarneqassapput.

Imm. 3. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu uppersarneqarpat sulinngikkallarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut tallimat (5) tikillugit.

## § 22 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaasaqartitaaneq.

Isumaqatigiissut manna tunngavigalugu sulisut pisariaqartitsineq tunngavigalugu akissarsiaqarnatik sulingikkallarsinnaatitaapput makkuninnga suliaqarnissaq siunertaralugu:

- a) Inatsisartunut ilaasortaaneq,
- b) kommunalbestyrelsimut ilaasortaaneq,
- c) ilagiit sinniisuinut ilaasortaaneq, <sup>[L]</sup><sub>[SEP]</sub>
- d) atuarfiit siulersuisuinut imaluunniit sunngiffimmi ataatsimiititaliamut ilaasortaaneq,
- e) kredsdommeriuneq, <sup>[L]</sup><sub>[SEP]</sub>
- f) eqqartuusseqataasartuuneq, <sup>[L]</sup><sub>[SEP]</sub>
- g) eqqartuussivimmi illersuisuuneq, <sup>[L]</sup><sub>[SEP]</sub>
- h) pisortanit suliaasaqartitaanerit allat pisortanit suliakkiutigineqartut SIK-p imikkooortortaqaarfiini siulersuisuni ilaasortanut imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortanut aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu suliffigisamit qimagussimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluartumi qaangiuttoornerisqaarfissaq sioqqullugu pisoq sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmit qimagussimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqartassaaq.

## § 23 - Sulinngikkallarnarit immikkut ittut allat.

Sulisut ilaquuttamik qanigisamik perulullutik napparsimaneranni, toquneranni ilisaanerannilu akiliunneqarlutik angalasinnaatitaapput nalinginnaasumillu akissarsiatik piginnarlugit sulinngikkallarsinnaatitaallutik malittarisassat matuma kinguliiniittut naapertorlugit:

Sulisunut ikinnerpaamik ukiumi affarmi suliffeqarfimmi sulisooreersimasunut qinnuteqaateqareernikkut ilaqqat qanigisat ilisaaneranni akissarsiatik nalinginnaasut piginnarlugit sulinngikkallarsinnaatitaapput ulluni suliffiusuni arfineq pingasuni (8). Taamatuttaaq angalanermut akiliussisoqassaaq ilaqqat qanigisat ilisaaneranni, ilisineq Kalaallit Nunaanni illoqarfimmi nunaqarfimmiluunniit allami imaluunniit Danmarkimi pissaappat. Sulinngikkallarnernut siuliini taaneqartunut nalinginnaasumik angalanerup sivirususia ilanngunneqartassaaq.

Imm. 2. Sulinngikkallarnissamik aamma akiliunneqarluni angalanissamik qinnuteqaat allaganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Ilaqqat qanigisat tassaapput: angajoqqaat, aappat katissimasat taamatulluunniit naatsorsuussat, qitornat qatanngutillu, kisianni aapparisaq katissimasap taamatulluunniit naatsorsuussap ilaqutai pinnagit.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuunerinut ilaasortat SIK-p siulersuisuunerisa ataatsimiinnerinut peqataanerminnut atatillugu akissarsiaqarlutik sulinngissinnaatitaapput

amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik (4). Sulingikkallarnerup nalaani akissarsiaqartitsisoqassaaq pineqartup nalinginnaasumik nalunaaquttap akunneri suliffigisagai nalinginnaasumillu nalunaaquttap akunneranut akissarsiarisartagai tunngavigalugit, tapisiat aalajangersimasut ilanngullugit.

Imm. 5. SIK-p immikkoortortaqrifiini siulersuisunut aamma SIK-p siulersuisuunerinut SIK-p Inuusuttaasalu siulersuisuunerinut ilaasortat akissarsiaqarnatik sulingikkallarnissartik kissaatigippassuk tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulingikkallartitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit (1).

#### **§ 24 - Aaqqiagiingissutit assigiingitsuliorlunilu soraarsitsinerit.**

Aaqqiagiingissutit GE-p aamma Sulinermik Inuusutissarsiateqartut Kattuffiata (SIK) tunngaviumik isumaqatigiissutaanni malittarisassat atuuttut naapertorlugit suliarineqartassapput.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffimmik atuinermi assigiingitsulior-toqassanngilaq. Tamanna pillugu aaqqiagiingissutit tunngaviumik isumaqatigiissummi qulaani taaneqartumi malittarisassat naapertorlugit suliarineqartassapput.

#### **§ 25 - Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat.**

Isumaqatigiissut manna malillugu sulisuusut sulisut sinniisaat pillugit GE-p aamma Sulinermik Inuusutissarsiateqartut Kattuffiata (SIK) isumaqatigiissutaannut qaqugukkulluunniit atuuttumut ilaapput.

#### **§ 26 - Naartuneq, ernineq qitornavissartaarnerlu.**

Isumaqatigiissummi matumani illuatungeriit naartunermut, erninermut qitornavissartaarnermullu atatillugu immikkut isumaqatigiissuteqanngillat. Tamatumani innersuussutigineqaannassaaq naartuneq, ernineq qitornavissartaarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat qaqugukkulluunniit atuuttoq pineqarluni.

#### **§ 27 - Soraarniteqarnermi soraarsitsiniarnermilu siumut ilisimatitsivissat.**

Atorfeqarnermi qaammammi siullermi (1) sulisitsisoq sulisartorluunniit pisussaatitaanngillat atorfeqarnermik unitsitsinissamut tunngatillugu siumut ilisimatitsereernissamut.

Imm. 2. Nioqqutissiornermi sulisunut atuupput soraarsitsinissamik/soraarnissamik siumut ilisimatitsereernissamut piffissaritit uku:

	<u>Sulisitsisumit:</u>	<u>Sulisartumit:</u>
ukiumi siullermi (qaammat siulleq pinnagu)	Sap. akun. marlut	Ullut 3
ukiuni marlunni / pingasuni / sisamani / tallimanilu	Sap. akun. sisamat	Sap. akun. marlut
Kingornatigut:	Sap. akun arfinillit (6)	Sap. akun. pingasut

Imm. 3. Soraarniuteqarnermut / soraarsitsinermut siumoortumik nalunaaruteqarnissamut piffis-sarititaasut imm. 2-miittut sulisunut suliffeqarfimmi ataatsimi kipisaqattaanngitsumik suliffeqarsimasunut atuupput. Pis-sutsilli makku kipititsisutut naatsorsuunneqanngillat:

- a) napparsimaneq erngerluni kingusinnerpaamillu nalunaaquttap akunnerisa 24-t qaangiutin-nginneranni suliffimmut nalunaarutigineqartoq,
- b) naartuneq, ernineq qitornavissiartaarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu qimagussimaneq,
- c) suliamik unitsitsineq maskiinat uninnerannik, atortussanik amigaateqalernermik, nioqqutissiassanik amigaateqalernermik assingusunilluunniit pissuteqartoq, sulisoq neqeroorfigine-qarluni suleqqilersimappat. 

Imm. 4. Soraarsitsinissamut siumoortumik nalunaaruteqarnissaq atorunnaassaaq sulisup paarsinerlunnertigut imaluunniit suliamik unitsitsineq, atortussanik amigaateqalernerq pisullu allat sunniuteqarfigisinnaanngisatut isigineqartut (force majeure) pissutigalugit suliunnaarnikkut ingerlatsineq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit unippat.

Imm. 5. Sulisitsisup sulisullu soraarsitsinissamik soraarnissamillu siumut ilisimatitsissutaat alla-ganngorlugu tunniunneqassaaq.

## **§ 28 - Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia.**

Sumiiffimmi isumaqatigiissut manna atuutilissaaq 1. Juuni 2021.

Isumaqatigiissut illuatungeriinnit tamanit atorunnaarsinneqarsinnaavoq marsip 31-anut qaammatinik pingasunik (3) siumut ilisimatitsereerluni, siusinnerpaamilli 31. maaji 2024.

Nuuk, ulloq 1. Juuni 2021

Ilulissat, ulloq 1. Juuni 2021

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

Halibut Greenland ApS

---

Jess G. Berthelsen  
Siulittaasoq

---

Erik Sivertsen  
Direktør